WIPCOOL®

TWÓJ KLUCZ DO KOMFORTU

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA · LIETUVIŲ KALBA

P18

Kondensato siurblys

Prieš naudodami perskaitykite instrukciją. Laikykite ją prie įrenginio visą jo naudojimo laiką.



Perskaitykite instrukciją
Saugos ir prijungimo taisyklės prieš pirmąjį paleidimą.

Servisas ir garantija
Serviso užklausos ir garantijos sąlygos svetainėje wipcool.eu.

Dokumentai internete
Instrukcija, techninis lapas ir atitikties deklaracija svetainėje wipcool.eu.

4REF sp. z o.o. - įgaliotasis Wipcool platintojas Lenkijoje

Leidimas 2026-11-06 · **wipcool.eu**

TURINYS

Kaip naudotis instrukcija

Raskite reikiamą skyrių. Skaičiai dešinėje yra šios brošiūros puslapiai.

01	Wipcool P18/P36 naudojimo instrukcija	3	09	Paskirtis	7
02	Bendroji informacija	3	10	Montavimas	7
03	Simboliai ir žymėjimas	3	11	Prijungimas	8
04	Saugos informacija	4	12	Naudojimas	10
05	Techniniai duomenys	5	13	Techninė priežiūra	12
06	Įrenginio schema	6	14	Gedimų šalinimas	12
07	Komplekto sudėtis	7	15	Elektros ir elektroninės įrangos atliekos	14
08	Transportavimas ir laikymas	7	16	Servisas ir dokumentai	15

SIMBOLIŲ REIKŠMĖ



Atskiras EEĮ atliekų surinkimas

Neišmeskite naudotos įrangos kartu su buitinėmis atliekomis.



CE ženklinimas

Gamintojo deklaracija dėl atitikties ES reikalavimams.



Perskaitykite instrukciją

Saugos ir naudojimo taisyklės prieš pradedant darbą.

Wipcool P18/P36 naudojimo instrukcija

Kondensato siurbliai Wipcool P18 ir P36 skirti kondensatui iš oro kondicionierių šalinti. Priekiniame dangtelyje esantis indikatorius rodo, kad siurblys veikia.

Naudojimo instrukcija yra neatsiejama gaminio dalis. Atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir tiksliai laikykitės visų nurodymų.

Bendroji informacija

Wipcool gaminiai skirti profesionaliai naudoti kvalifikuotiems oro kondicionavimo ir šaldymo srities technikams. Gamintojas Wipcool nurodo, kad mūsų įrenginius gali naudoti tik tinkamą kvalifikaciją turintys ir apmokyti asmenys.

- Naudodami kondensato siurblį Wipcool P18/P36, laikykitės visų vietinių saugos taisyklių ir bendrųjų saugos standartų.
- Naudojimo instrukcija turėtų būti laikoma šalia įrenginio, kad personalas bet kada galėtų lengvai ją pasiekti.
- Prieš pradėdamas naudoti įrenginį, kvalifikuotas personalas turėtų atidžiai perskaityti naudojimo instrukciją ir suprasti visus joje pateiktus nurodymus.
- Gamintojas neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, naudojimo instrukcijos nesilaikymo, personalo kvalifikacijos stokos ar bet kokių neleistinų įrenginio pakeitimų.
- Taikomos pardavimo dokumentuose nurodytos bendrosios pardavimo sąlygos.

Simboliai ir žymėjimas

01



Pavojinga įtampa - elektros smūgio pavojus.

02



Dėmesio - įrenginio sugadinimo arba netinkamo darbo rezultato pavojus.

03

Reiškia, kad gaminys atitinka Europos Sąjungoje galiojančius sveikatos, saugos ir aplinkosaugos standartus.

04



Neišmeskite siurblio kartu su buitinėmis atliekomis.

Saugos informacija

ĮSPĖJIMAS
Prieš montuodami siurblį, atlikdami jo techninę priežiūrą ar remontą, atjunkite siurblio ir oro kondicionieriaus maitinimą.

ĮSPĖJIMAS
Siurblys nėra atsparus vandeniui. Nemontuokite jo lauke arba vietoje, kurioje jis gali būti užlietas.

- Montavimo ir techninės priežiūros darbus gali atlikti tik kvalifikuotas personalas.
- Nemontuokite pažeisto siurblio.
- Maitinimo laidą nutieskite taip, kad montuojant jis nebūtų pažeistas.
- Žarnų jungtis pritvirtinkite spaustukais. Venkite naudoti jungiamąsias detales žarnoms sujungti.
- Po kondensato siurbliu nelaikykite elektros prietaisų ar vertingų daiktų. Nutrūkus elektros tiekimui arba ištekėjus vandeniui, jie gali būti sugadinti.

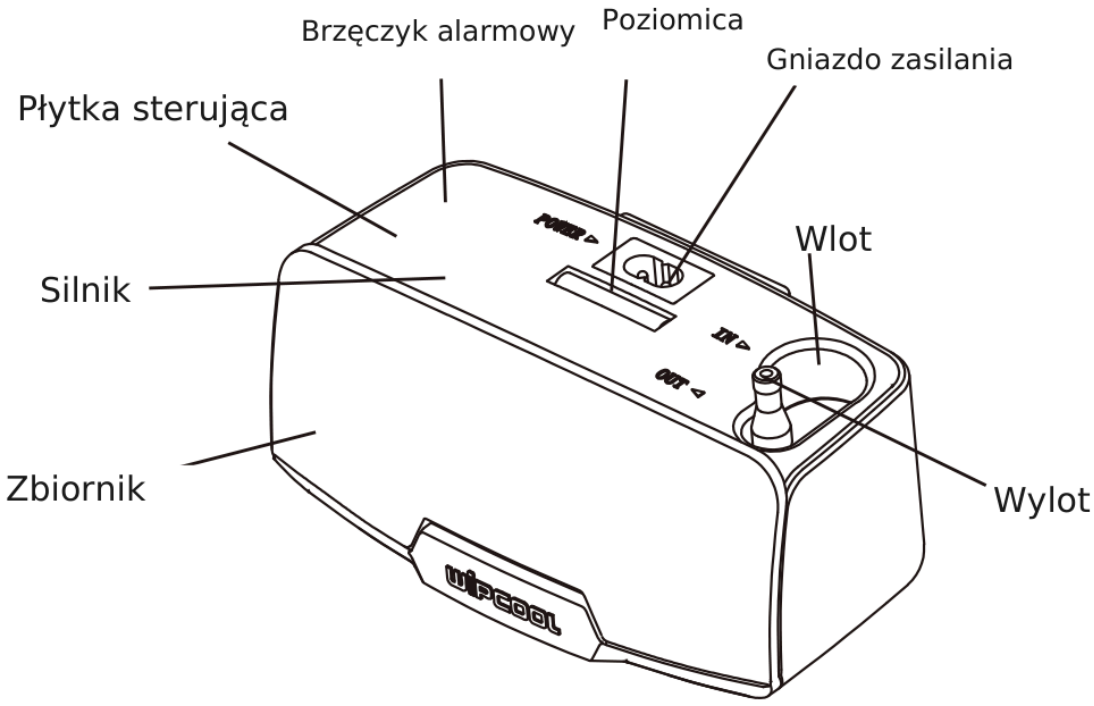
DĖMESIO
Įtekančio kondensato kiekis negali viršyti siurblio našumo. Dėl pernelyg didelio srauto siurblys veikia nuolat ir gali būti sugadintas variklis, o staiga įtekėjus dideliam kiekiui kondensatas gali išsilieti.

Techniniai duomenys

Parametras	P18	P36
Maitinimas	230 V~ / 50 Hz	230 V~ / 50 Hz
Maks. pakėlimo aukštis	10 m	10 m
Maks. našumas	18 l/h	36 l/h
Rezervuaro talpa	150 ml	150 ml
Maksimali kondicionieriaus šaldymo galia	8,8 kW	13,2 kW
Triukšmo lygis 1 m atstumu	19 dB(A)	21 dB(A)
Aplinkos temperatūra veikiant	5–50 °C	5–50 °C
Įrenginio matmenys (ilg. × plot. × aukšt.)	170 × 85 × 88 mm	170 × 85 × 88 mm
Įrenginio masė	0,43 kg	0,43 kg

Siurblys vienu metu nepasiekia maksimalaus našumo ir maksimalaus pakėlimo aukščio.

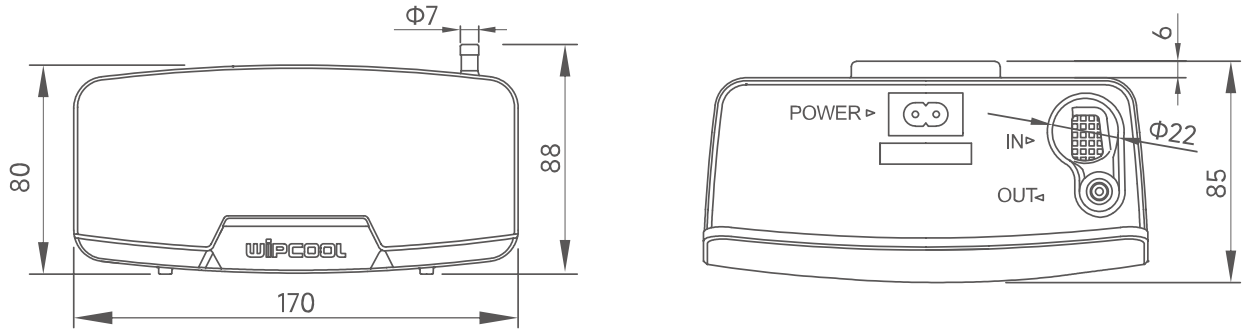
Įrenginio schema



1 pav. Kondensato siurblio sandara.

Užrašai ant korpuso: POWER - maitinimo lizdas, IN - kondensato įvadas, OUT - kondensato išvadas.

Siurblio matmenys



2 pav. Siurblio matmenys mm; korpuso aukštis 80 mm, su atvamzdžiu 88 mm.

Komplekto sudėtis

Išpakavę patikrinkite, ar komplektas pilnas ir nepažeistas. Apie trūkstamas arba pažeistas dalis praneškite pardavėjui.

- Kondensato siurblys P18 arba P36.
- Filtras.
- Tvirtinimo plokštelė.
- 4 × 20 mm sraigtai.
- Spaustukai.
- 6 × 9 mm išleidimo žarna.
- Maitinimo laidas.
- Naudojimo instrukcija.

Transportavimas ir laikymas

- Transportuokite siurblį originalioje pakuotėje. Nemėtykite jo; venkite smūgių ir stiprios vibracijos.
- Transportuodami saugokite siurblį nuo drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite siurblį horizontaliai, sausoje, gerai vėdinamoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių.
- Laikymo temperatūra: 5–50 °C.

Paskirtis

Siurblius galima naudoti buitinėse ir komercinėse sistemose. Jie skirti montuoti ant sienos horizontalioje padėtyje.

Montavimas

> **ĮSPĖJIMAS**
> Prieš montuodami atjunkite siurblio ir oro kondicionieriaus maitinimą.

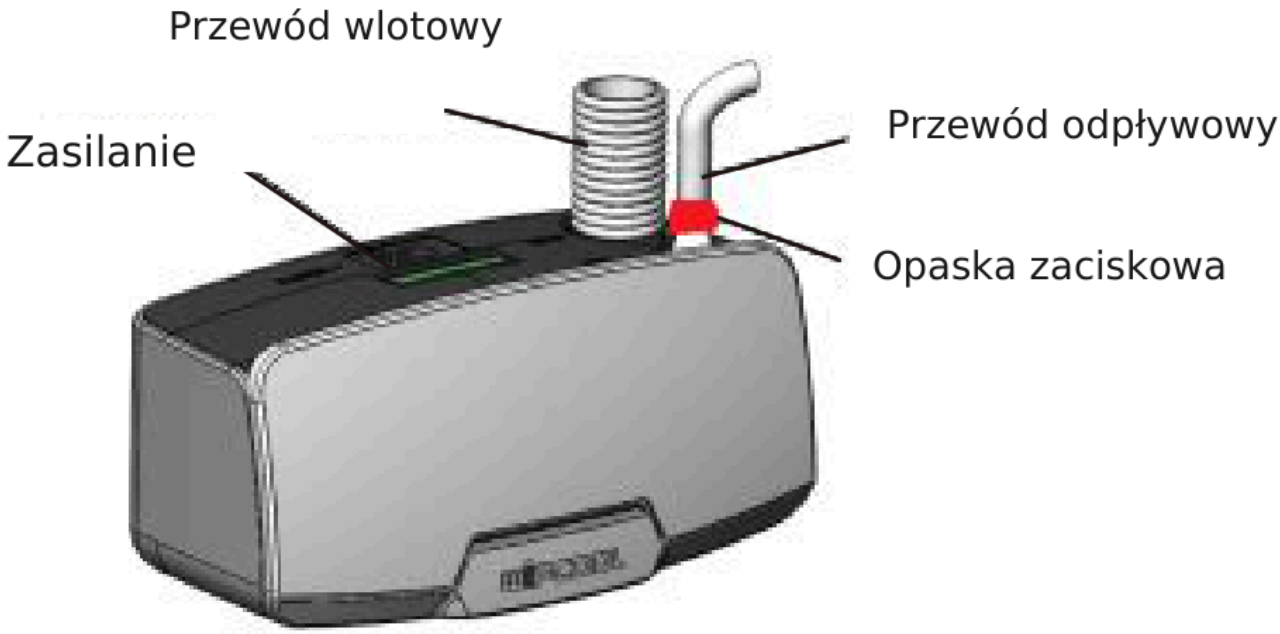
01 4 × 20 mm sraigtais horizontaliai pritvirtinkite tvirtinimo plokštelę tinkamoje vietoje, tada pakabinkite siurblį plokštelės griovelyje.

02 Patikrinkite, ar gulsčiuko burbuliukas yra viduryje. Jei siurblys pasviręs, prieš naudodami ištaisykite jo padėtį.

03 Prijunkite įleidimo žarną iš oro kondicionieriaus kondensato padėklo prie siurblio įvado IN. Prie išvado OUT prijunkite 6 × 9 mm išleidimo žarną ir pritvirtinkite jungtį spaustuku.



3 pav. Plokštelės išlygiavimas ir siurblio pakabinimas.



4 pav. Įleidimo žarnos, išleidimo žarnos ir maitinimo laido prijungimas.

Prijungimas

ĮSPĖJIMAS

Prijungimo darbus atlikite atjungę maitinimą.

DĖMESIO

Netinkamai prijungus siurblys gali būti sugadintas. Patikrinkite, ar įtampa atitinka nurodytąją duomenų lentelėje.

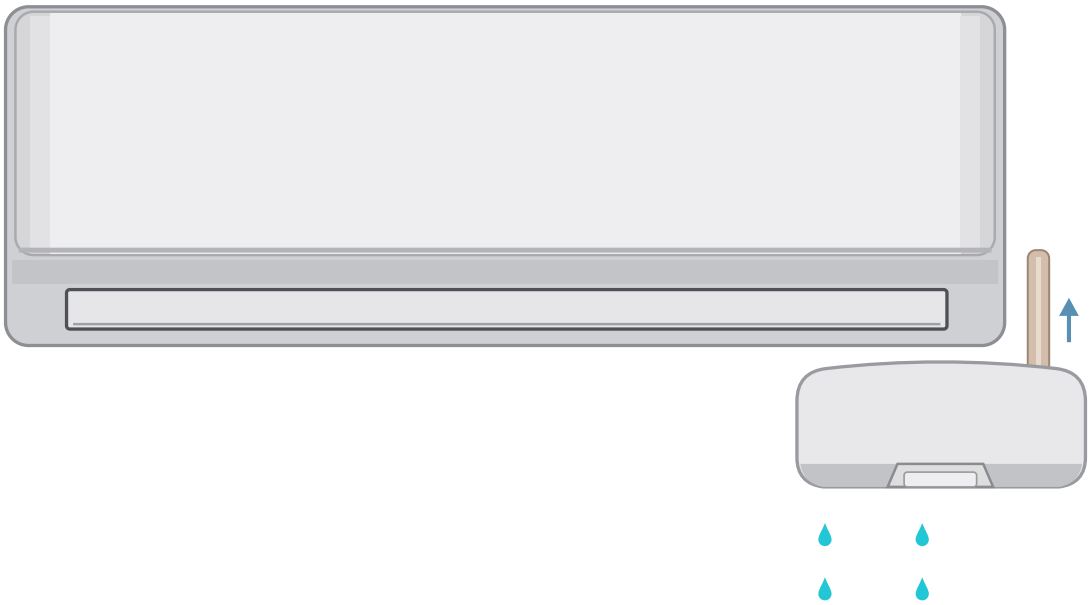
Prijunkite maitinimo laidą prie siurblio POWER lizdo, o kitą galą - prie maitinimo šaltinio, kuris lieka įjungtas ir išjungus oro kondicionierių.

Naudojimas

Veikimo patikra

01 Tinkamai prijungę sistemą, įsitikinkite, kad siurbliui tiekiamas maitinimas, įjunkite oro kondicionierių ir stebėkite siurblio veikimą.

02 Jei siurblys veikia netinkamai, išjunkite oro kondicionierių ir peržiūrėkite skyriaus „GEDIMŲ ŠALINIMAS“ lentelę. Jei problema išlieka, nustokite naudoti siurblį. Paveskite jį suremontuoti servisui - užklausa pateikiama adresu wipcool.pl/serwis.

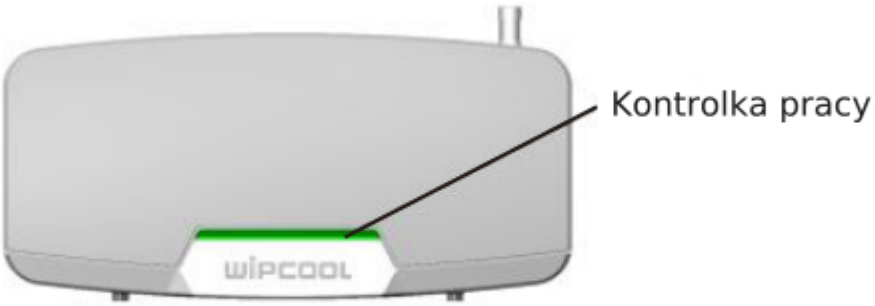


5 pav. Po oro kondicionieriumi esančio siurblio veikimo patikra.

Signalizacija

Siurbliui veikiant, priekiniame dangtelyje šviečia žalias indikatorius. Kai siurblys nepašalina kondensato, garsinis signalizatorius skleidžia pasikartojantį signalą.

> **DĖMESIO**
> Jei garsinis signalizatorius nuolat skleidžia pavojaus signalą, išjunkite oro kondicionierių. Paveskite jį suremontuoti servisui - užklausa pateikiama adresu wipcool.pl/serwis.



6 pav. Veikimo indikatoriaus vieta priekiniame dangtelyje.

Techninė priežiūra

ĮSPĖJIMAS
Prieš tikrindami ir valydami atjunkite siurblio ir oro kondicionieriaus maitinimą.

Patikrinkite ir išvalykite siurblį prieš šaldymo sezoną ir jam pasibaigus.

Bendrieji nurodymai

- Valydami saugokite, kad vanduo nepatektų ant elektrinių dalių.
- Korpusui valyti naudokite švelnią priemonę, pvz., nedidelį kiekį muilo. Nenaudokite alkoholio, benzino, tirpiklių, ėsdinančių medžiagų ar stiprių ploviklių. Cheminės medžiagos negali patekti į siurblio vidų.

Veiksmų seka

01 Atjunkite įleidimo ir išleidimo žarnas.

02 Išplaukite rezervuarą švariu vandeniu.

03 Vėl prijunkite įleidimo ir išleidimo žarnas, tada prijunkite maitinimą.

04 Įpilkite šiek tiek vandens į oro kondicionieriaus kondensato padėklą ir patikrinkite, ar siurblys pašalina vandenį. Patikrinkite, ar nėra nuotėkio ir neįprasto triukšmo.

Atliekant oro kondicionieriaus techninę priežiūrą

Atlikdami oro kondicionieriaus techninę priežiūrą, atjunkite siurblio maitinimą. Prieš vėl prijungdami išplaukite cheminių medžiagų likučius, kurie galėtų sugadinti siurblį.

Gedimų šalinimas

ĮSPĖJIMAS
Prieš tikrindami jungtis, atjungdami laidus ar žarnas ir valydami atjunkite siurblio ir oro kondicionieriaus maitinimą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimo būdas
Siurblys veikia be pertraukos	Siurblys neišlygintas horizontaliai	Išlyginkite siurblį horizontaliai.

Problema	Galima priežastis	Sprendimo būdas
Išjungtas siurblys burbuliuoja arba kelia triukšmą	Išleidimo žarnos galas yra žemiau siurblio ir susidaro sifonas	Nutieskite žarną taip, kad jos galas būtų aukščiau siurblio.
Triukšmingas siurblio veikimas	Pažeistos vidinės dalys	Paveskite siurblį suremontuoti servisui - užklausa pateikiama adresu wipcool.pl/serwis.
Siurblys neįsijungia	Siurblys neišlygintas horizontaliai	Išlyginkite siurblį horizontaliai ir patikrinkite vandens lygį.
Siurblys neįsijungia	Siurbliui netiekiamas maitinimas	Patikrinkite maitinimo jungtį.
Siurblys neįsijungia	Netinkama įtampa	Patikrinkite maitinimo įtampą.
Siurblys veikia, bet nepašalina vandens	Užsikimšęs išvadas	Patikrinkite išvadą ir pašalinkite nešvarumus.
Siurblys veikia, bet nepašalina vandens	Netinkama siurblio padėtis	Pastatykite siurblį horizontaliai.
Vandens nuotėkis	Pažeista išleidimo žarna	Patikrinkite išleidimo žarną ir pakeiskite ją, jei ji pažeista.
Vandens nuotėkis	Netinkamai prijungta išleidimo žarna	Patikrinkite, ar išleidimo žarna tinkamai prijungta ir pritvirtinta.
Siurblys per dažnai įsijungia ir išsijungia	Per didelis įtekančio kondensato kiekis	Patikrinkite, ar įtekančio kondensato kiekis neviršija maksimalaus siurblio našumo (P18: 18 l/h, P36: 36 l/h).
Siurblys per dažnai įsijungia ir išsijungia	Netinkama siurblio padėtis	Pastatykite siurblį horizontaliai.
Siurblys per dažnai įsijungia ir išsijungia	Nuosėdos rezervuare	Išplaukite rezervuarą švariu vandeniu, laikydamiesi skyriuje „TECHNINĖ PRIEŽIŪRA“ pateiktos veiksmų sekos.

Elektros ir elektroninės įrangos atliekos

01



Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad nebetinkamo naudoti įrenginio negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis.

Pagal galiojančius elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo reikalavimus gaminių, pažymėtų atskiro surinkimo simboliu, negalima išmesti kartu su kitomis komunalinėmis atliekomis. Dėl sudėtyje esančių kenksmingų medžiagų atskirai nerūšiuojami elektroniniai gaminiai gali būti pavojingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Tinkamas atskiras elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimas užkerta kelią neigiamam poveikiui aplinkai.

Priduodamas nebetinkamą naudoti įrangą į surinkimo punktą, naudotojas prisideda prie jos pakartotinio naudojimo, perdirbimo ir medžiagų atgavimo.

Perdirbimas - vienas iš aplinkos apsaugos būdų. Medžiagų, kurias galima pakartotinai naudoti kaip žaliavas, atgavimo iš atliekų procesas.

Atliekų panaudojimas - naudojimo vertę praradusių atliekų, pvz., plastiko, popieriaus ir kartono, naudojimas kaip antrinių žaliavų (šnekamojoje kalboje taip pat - jų sunaikinimas).

Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo sistemą

- Draudžiama elektros ir elektroninės įrangos atliekas išmesti kartu su kitomis atliekomis.
- Draudžiama surinkti nekomplektišką elektros ir elektroninę įrangą bei nebetinkamos naudoti įrangos dalis.
- Platintojas, pristatantis pirkėjui namų ūkiui skirtą įrangą, pristatymo vietoje privalo nemokamai priimti nebetinkamą naudoti namų ūkio įrangą, jeigu ji yra tokios pat rūšies ir atlieka tą pačią funkciją kaip pristatoma įranga.
- Naudotojas gali perduoti nebetinkamą naudoti įrangą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkėjui, apdorojimo įmonei arba savivaldybės teritorijoje komunalines atliekas surenkančiam subjektui.
- Informacija apie surinkimo punktus pateikiama vaivadijų administracijų, miestų ir savivaldybių įstaigų BIP svetainėse.

Servisas ir dokumentai

Prieš pateikdami užklausą, paruoškite:

- Modelį - jis nurodytas įrenginio duomenų lentelėje ir sąskaitoje faktūroje.
- Serijos numerį - jei jo nėra, nurodykite pagaminimo numerį (pvz., 11/2025), kuris dažniausiai yra įrenginio apačioje.
- Pirkimo įrodymą - įgaliotojo platintojo išduotą sąskaitą faktūrą arba kasos kvitą.
- Gedimo aprašymą - kas vyksta, nuo kada ir kokiomis sąlygomis.

Serviso užklausą galite pateikti adresu wipcool.pl/serwis. Ten taip pat rasite garantijos sąlygas.

WIPCOOL®
TWÓJ KLUCZ DO KOMFORTU

SERVISAS IR DOKUMENTAI

P18 · Naudojimo instrukcija

LEIDIMO DUOMENYS

Modelis *Model*	**P18**
Leidimas *Edition*	**2026-11-06 · LT**
Gamintojas *Manufacturer*	**Zhejiang Wipcool Refrigeration Equipment Co., Ltd.**
Įgaliotasis atstovas Lenkijoje *Authorised representative*	**4REF sp. z o.o., ul. gen. Władysława Andersa 38, 15-113 Białystok**

wipcool.eu

- instrukcija internete ir kitos kalbos
- techninis lapas ir atitikties deklaracija
- servisas ir užklausos

CE ženklinimas patvirtina deklaruotą atitiktį ES reikalavimams. Perbrauktas konteineris: neišmeskite naudotos įrangos kartu su buitinėmis atliekomis.